

claro®

3-way Switch CA-3PS

Rated at 120/277VAC~, 15A.
Purchase wallplate separately.

Important Notes

Please read before installing

1. Connect only No. 12 or 14 gauge copper or copper clad wire to switch. See device for strip length.
2. Do not connect aluminum wire to this device.
3. Install in accordance with all national and local electrical codes.

Technical Assistance

If you have questions concerning the installation or operation of this product, call the **Lutron Technical Assistance Hotline**. Please provide exact model number when calling.
(800) 523-9466 (U.S.A., Canada, and the Caribbean)
other countries call, (610) 282-3800
Fax (610) 282-3090
Internet: www.lutron.com

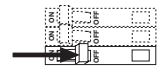
WARRANTY

Lutron will, at its option, repair or replace any unit that is defective in materials or manufacture within one year after purchase. For warranty service, return unit to place of purchase or mail to Lutron at 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, postage pre-paid.
This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and the implied warranty of merchantability is limited to one year from purchase. This warranty does not cover the cost of installation, removal or reinstallation, or damage resulting from misuse, abuse, or damage from improper wiring or installation. This warranty does not cover incidental or consequential damages.
This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you.
Lutron and Claro are registered trademarks of Lutron Electronics Co., Inc.
© 1998 Lutron Electronics Co., Inc.

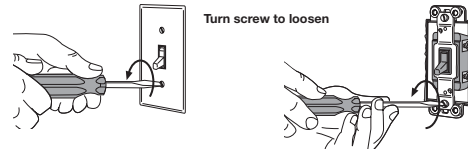
LUTRON®

Installation

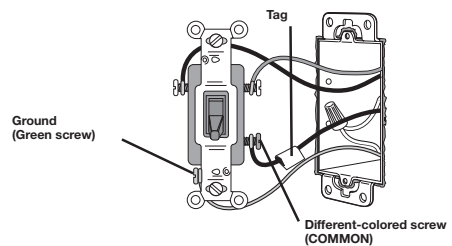
Step 1 Turn power off at circuit breaker or remove fuse.



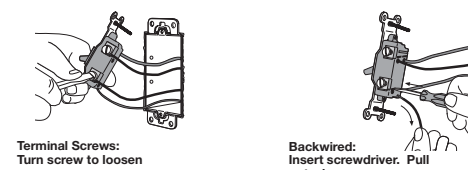
Step 2 Remove faceplate. Pull switch from wall.



Step 3 Tag the wire that is connected to the different colored screw or screw labeled COMMON on switch (not the green ground screw).

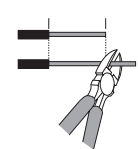


Step 4 Disconnect switch wires.

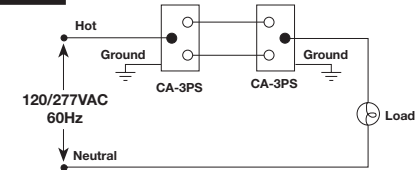


Step 5 Prepare wires. Trim or strip all wire conductors to the length shown on the strip gauge on the back of the switch.

Trim or strip wires to proper length



Step 6 Wiring the switch:



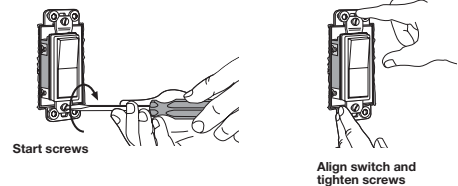
Using Screw Terminals.

- Connect the bare copper or green ground wire to the green screw terminal on the switch. If there is no ground wire in your wallbox, consult an electrician.
- Connect the wire removed from the different-colored screw (Tagged wire) to the screw terminal marked common.
- Connect one of the remaining wires to one of the remaining screw terminals on the switch.
- Connect the remaining wire to the last screw terminal on the switch.

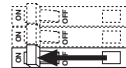
Using Backwire Holes.

- Connect the bare copper or green ground wire to the green screw terminal on the switch. If there is no ground wire in your wallbox, consult an electrician.
- Push the wire removed from the different-colored screw (Tagged wire) fully into the Backwire Hole marked COMMON.
- Push one of the remaining wires into one of the remaining Backwire Holes.
- Push the remaining wire into the remaining Backwire Hole.

Step 7 Mount and align switch. Install wallplate (purchased separately).



Step 8 Turn power on.



claro®

Interruptor 3-way CA-3PS

Classificado para 120/277 VCA~, 15 A.
O espelho para tomada de parede Claro é vendido separadamente.

Observações importantes

Leia antes de instalar

1. Conecte ao interruptor somente fios de cobre (ou com revestimento de cobre) bitola nº 12 ou 14.
2. Não conecte fios de alumínio a este dispositivo. Veja na parte posterior do interruptor o gabarito para determinar o comprimento do fio a ser desencapado.
3. Instale de acordo com todos os códigos elétricos locais e nacionais.

Assistência Técnica

Caso tenha dúvidas a respeito da instalação ou operação deste produto consulte o seu representante Lutron ou ligue para o **Hotline de Assistência Técnica da Lutron**. Forneça o número do modelo exato ao chamar por telefone.
(800) 523-9466 (EUA, Canadá e Caribe)
Outros países ligue para (610) 282-3800
Fax (610) 282-3090
Internet: www.lutron.com

GARANTIA

A Lutron reparará ou substituirá, a seu critério, todas as unidades que apresentarem defeito em material ou fabricação dentro do prazo de um ano após a data de compra. Para obter a assistência prevista na garantia, devolva a unidade ao local de compra ou envie por correio à Lutron, 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, com porte pago. Esta garantia prevalece sobre todas as demais garantias, sejam elas expressas ou implícitas, e a garantia implícita de adequação para o comércio limita-se a um ano a partir da data de compra. Esta garantia não cobre o custo de instalação, retirada, reinstalação, ou danos que resultem de uso indevido, abuso ou danos causados por fiação ou instalação inadequadas. Esta garantia não cobre danos emergentes ou de lucros cessantes. Esta garantia assegura direitos legais específicos, mas o usuário tem outros direitos que poderão variar de acordo com o Estado (*). Alguns Estados não permitem a exclusão ou limitação de danos emergentes ou de lucros cessantes, ou a limitação do prazo da garantia implícita, portanto, as limitações acima poderão não ser aplicáveis no seu caso (*). (*) válido somente nos EUA Lutron e Claro são marcas registradas da Lutron Electronics Co., Inc.
© 1998 Lutron Electronics Co., Inc.

LUTRON®

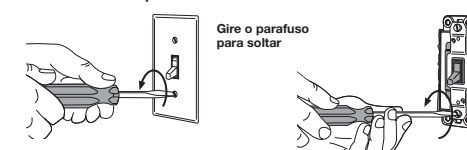
Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road
Coopersburg, PA 18036-1299, U.S.A.
Made and printed in U.S.A. 9/98 P/N 030-560 Rev. A

Instalação

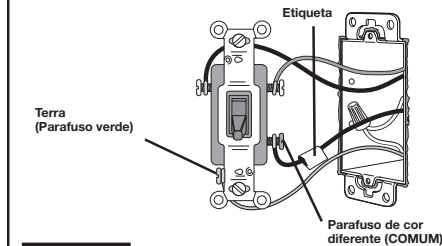
Passo 1 Desligue a fonte de alimentação no disjuntor ou remova o fusível.



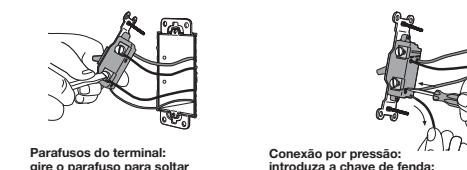
Passo 2 Retire o espelho do interruptor. Puxe o interruptor da parede.



Passo 3 Marque o fio COMUM do interruptor existente:

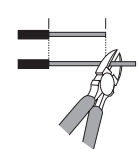


Passo 4 Desconecte os fios do interruptor.

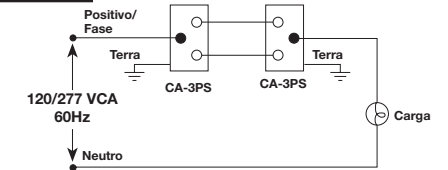


Passo 5 Prepare os fios. Corte ou desencape todos os fios condutores no comprimento indicado na parte posterior do interruptor.

Corte ou desencape os fios no comprimento devido



Passo 6 Como ligar a fiação no interruptor:



Usando os terminais de parafuso.

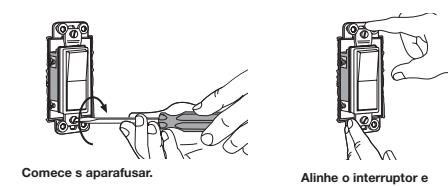
- Conecte o fio terra ao terminal de parafuso verde do interruptor.
- Conecte o fio marcado ou identificado ao parafuso do terminal marcado "comum".
- Conecte um dos fios restantes a um dos terminais de parafuso no interruptor.
- Conecte o fio restante ao último parafuso do terminal no interruptor.

Parafuso de cor diferente (COMUM)

Usando os orifícios para conexão por pressão.

- Conecte o fio terra ao terminal de parafuso verde do interruptor.
- Introduza o fio marcado ou etiquetado inteiramente dentro do orifício marcado COMUM.
- Introduza um dos fios restantes dentro de um dos orifícios restantes.
- Empurre o fio restante dentro do orifício restante.

Passo 7 Monte e alinhe o interruptor. Instale o espelho para tomada de parede Claro (adquirido em avulso).



Passo 8 Ligue a fonte de alimentação.



Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road
Coopersburg, PA 18036-1299, EUA
Fabricado nos EUA 9/98 P/N 030-560 Rev. A

claro®

Interruptor de tres vías

CA-3PS

Clasificado para 120 V~, 15A.

Adquiera la placa de pared por separado.

Notas Importantes

Favor de leer antes de instalar

1. Conecte al receptáculo solamente alambres de cobre o de cobre revestidos, de calibre No. 12 ó 14 (2,5mm²). Vea en el dispositivo la medida para pelar los alambres.
2. No conecte alambres de aluminio a este dispositivo.
3. Instale de acuerdo a los códigos nacionales y locales de electricidad.

Asistencia Técnica

Si tiene preguntas referente a la instalación o operación de este producto, llame a **Lutron Technical Assistance Hotline**. Por favor suministre el número exacto del modelo con su llamada. (800) 523-9466 (EE.UU., Canadá, y el Caribe), de otros países, llame (610) 282-3800 Fax (610) 282-3090 Internet: www.lutron.com

Garantía

Lutron reparará o reemplazará a su discreción, cualquier unidad que tenga defectos de materiales o manufactura dentro de un periodo de un año a partir de la fecha de compra. Para obtener servicios bajo la garantía, devuelva la unidad al lugar de compra o envíe por correo a Lutron al 7200 Suter Road, Coopersburg, PA 18036-1299, o en México a Lutron CN, Ltd., Gabriel Mancera 1041, Col. del Valle 03100, México D.F., con franqueo pagado.

Esta garantía reemplaza a todas las otras garantías expresas o implícitas, y la garantía implícita de comerciabilidad está limitada a un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los costos de instalación, remoción o reinstalación, o los daños que resulten por el uso indebido, abuso o daños como resultado de la instalación o aislación inadecuadas. La garantía no cubre daños consecuentes o incidentales.

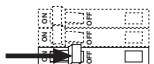
Esta garantía le asegura derechos legales específicos, pero Usted tiene otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, o la limitación de tiempo de duración de la garantía implícita. Por lo tanto, puede ser que las limitaciones anteriores no sean aplicables a su caso.

Lutron y Claro son marcas registradas de Lutron Electronics Co., Inc. © 1998 Lutron Electronics Co., Inc. Fecha de Compra:


LUTRON®

Instalación

Paso 1 Apague la corriente en la caja de circuitos o retire los fusibles.

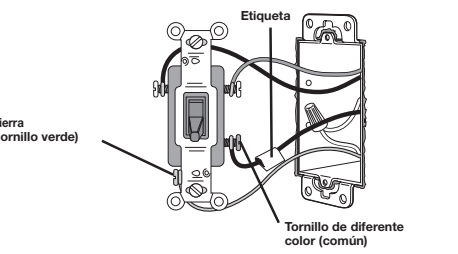


Paso 2 Retire la placa de la pared. Saque el interruptor de la pared.



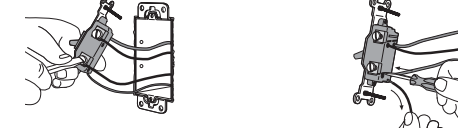
Dele vueltas al tornillo para soltarlo

Paso 3 Aplique una etiqueta al alambre que está conectado al tornillo de diferente color o tornillo rotulado "Common" en cada interruptor (no es el tornillo de tierra color verde).



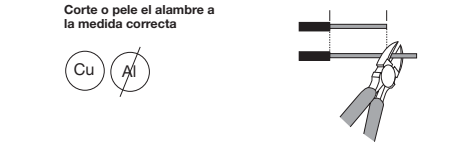
Etiqueta
Tierra (tornillo verde)
Tornillo de diferente color (común)

Paso 4 Desconecte alambres del interruptor.



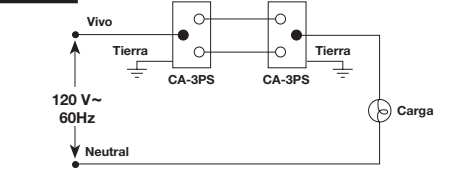
Tornillos Terminales: Dele vueltas al tornillo para soltarlo.
Conexiones Posteriores: Coloque el destornillador. Saque el alambre.

Paso 5 Prepare alambres. Corte o pele todos los alambres al tamaño indicado en el posterior del interruptor.



Corte o pele el alambre a la medida correcta

Paso 6 Conectando del Interruptor:



Vivo
Tierra
120 V~
60Hz
Neutral
Tierra
Carga
CA-3PS
CA-3PS


Usando Terminales de Tornillos.

- Conecte el alambre de tierra, de cobre desnudo, o de color verde al terminal del tornillo verde del interruptor. Si no hay un alambre de tierra en la caja de embutir, consulte un electricista.
- Conecte el alambre sacado del tornillo de diferente color (alambre con etiqueta) a la terminal de tornillo rotulado "COMMON."
- Conecte uno de los alambres restantes a una de las terminales de tornillos restantes en el interruptor.
- Conecte el alambre restante a la última terminal de tornillos en el interruptor.

Usando Orificios Posteriores Para Cables.

- Conecte el alambre de tierra, de cobre desnudo, o de color verde al terminal del tornillo verde del interruptor. Si no hay un alambre de tierra en la caja de embutir, consulte un electricista.
- Empuje el alambre sacado del tornillo de diferente color (alambre con etiqueta) completamente adentro del orificio posterior rotulado "COMMON."
- Empuje uno de los alambres restantes adentro de uno de los orificios posteriores restantes.
- Empuje el alambre restante en el último orificio posterior.

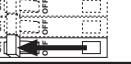
Paso 7 Monte y alinie el interruptor. Instale la placa de pared (adquirido por separado).



Empiece los tornillos

Alinie interruptor y apriete los tornillos

Paso 8 Encienda la corriente.



P/N 030-560
Fáciles de Seguir
Instrucciones de Seguir
Instruções Fáciles de Seguir
Instructions Easy-to-follow

Easy-to-follow Instructions
Instruções Fáciles de Seguir
Instrucciones Fáciles de Seguir
P/N 030-560

En México: Lutron C.N., Ltd.
Gabriel Mancera 1041
Col. del Valle
03100 México D.F. Tel: 91-5-559-7866

Lutron Electronics Co., Inc.
7200 Suter Road
Coopersburg, PA 18036-1299, E.U.A.
Hecho e impreso en E.U.A., 6/98 P/N 030-560 Rev. A